LG
Life's Good

3D Blu-ray™ / DVD Home Cinema System

BH7240B / BH7440P / BH7540T

MAGYAR | EGYSZERŰSÍTETT KÉZIKÖNYV

A CD-ROM-on a részletesebb funkciókat tartalmazó kibővített használati útmutató elektronikus változata is megtalálható. A fájlok elolvasásához CD-ROM meghajtóval felszerelt személyi számítógépre (PC-re) van szükség. A kézikönyv tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az ön készülékétől.

HRVATSKI | JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK

Na CD-ROM-u se, u elektronskoj verziji, nalazi proširena Priručnik za vlasnika koji sadrži informacije o naprednim funkcijama. Za čitanje tih podataka bit će vam potrebno osobno računalo (PC) opremljeno s CD-ROM pogonom. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati u odnosu na uređaj.

SRPSKI | JEDNOSTAVNO UPUTSTVO

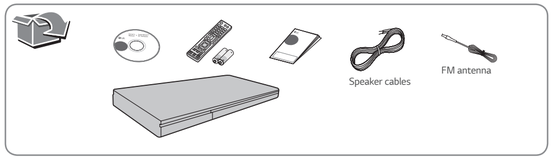
Prošireno uputstvo za rukovanje koje sadrži informacije o naprednim karakteristikama nalazi se na CD-ROM-u dostavljenom u elektronskoj verziji. Da biste pregledali ove fajlove, potrebno je da koristite PC kompjuter koji ima CD-ROM drajv. Neki sadržaji iz ovog uputstva će se možda razlikovati od vašeg uređaja.

БЪЛГАРСКИ | ОПРОСТЕНО РЪКОВОДСТВО

Разширен Наръчник на потребителя ви е предоставен в електронен формат на CD-ROM и съдържа подробна информация за характеристиките. За да го прочетете, трябва да имате персонален компютър (PC), оборудван със CD-ROM устройство. Част от съдържанието в това ръководство може да се различава от вашия модел.

МАКЕДОНСКИ | ЕДНОСТАВНО УПАТСТВО

Проширено упатство за корисникот доставено во електронска верзија кое содржи информации за напредните можности се наоѓа на CD-ROM-от. За да ги прочитате овие фајлови ќе мора да користите компјутер опремен со CD-ROM драјв единица. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашата единица.

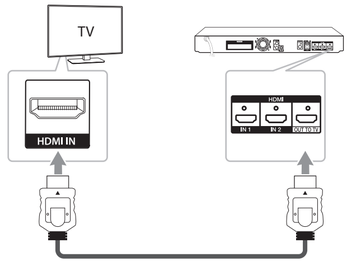


MFL69146307

www.lg.com

TV csatlakozó (HDMI OUT)

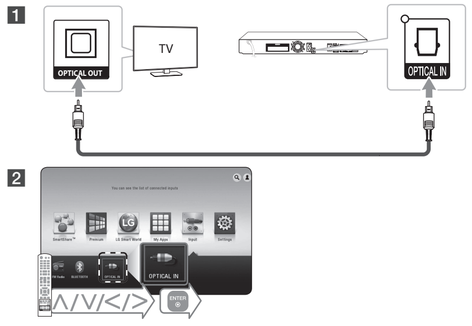
TV povezivanje (HDMI OUT) / TV povezivanje (HDMI izlaz) / Телевизионна връзка (HDMI OUT) / ТВ Поврзување (HDMI OUT)



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

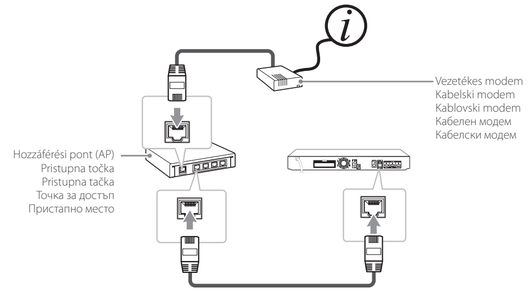
TV csatlakozó (OPTICAL IN)

TV povezivanje (OPTICAL IN) / TV povezivanje (OPTICAL IN) / Телевизионна връзка (OPTICAL IN) / ТВ Поврзување (OPTICAL IN)



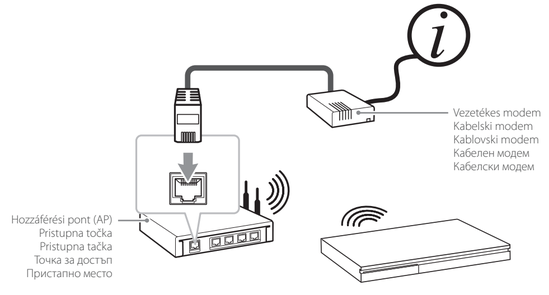
Vezetékes hálózati csatlakoztatás

Kabelsko priključivanje na mrežu / Žična mrežna veza / Кабелна мрежова връзка / Мрежна врска со кабли



Vezeték nélküli hálózati csatlakoztatás

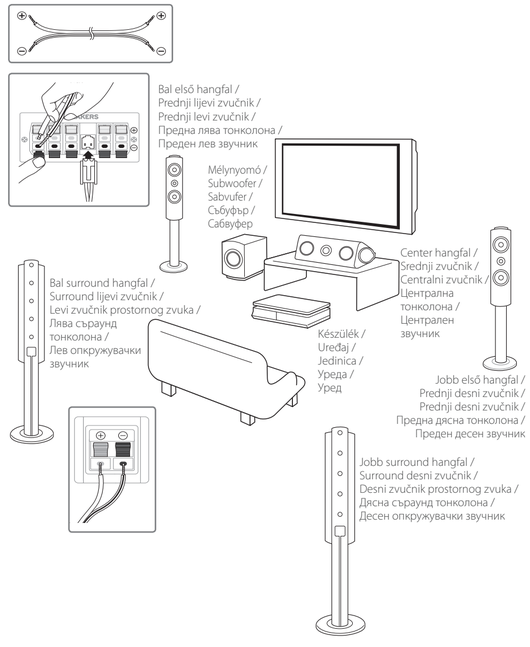
Bežično priključivanje na mrežu / Bežična mrežna veza / Безжична мрежова връзка / Безжична мрежна врска



A hangfalak csatlakoztatása

Priključivanje zvučnika / Priključivanje zvučnika / Свързване на тонколоните / Поврзување на звучниците

A hangszóró designja és a csatlakoztatási módszer modellfüggő. /
Izgled zvučnika i metod priključivanja se mogu razlikovat u zavisnosti od modela. /
Dizajn zvučnika i metod povezivanja se mogu razlikovati u zavisnosti od modela. /
Дизайнът на високоговорителя и методът на свързване може да се различават в зависимост от модела. /
Дизајнот на звучниците и методот на поврзување можат да се разликуваат зависно моделите.



Kiinduló konfigurálás

Početno postavljanje / Početno podešavanje / Първоначална настройка / Почетни поставки





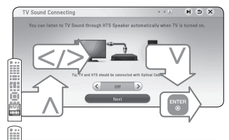
Kövesse az irányokat a képernyőn megjelenő eredeti konfigurálás végrehajtásáért. / Prati upute prikazane na zaslonu za početno podješavanje. / Prati uputstvo prikazano na ekranu za početno podešavanje. / Следвайте указанията за първоначална настройка, показани на екрана. / Следете ги упатствата за почетните поставки прикажани на екранот.



Indítsa el a hangszóró tesztelését. / Pokreni testiranje zvučnika. / Pokreni testiranje zvučnika. / Стартирайте теста на високоговорителя. / Започнете го тестот за звучникот.



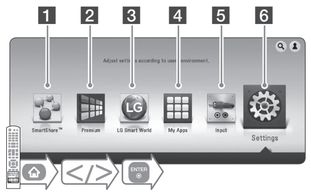
Állítsa le a hangszóró tesztelését és válassza a [Köv] gombot. / Prekini testiranje zvučnika i klik na [Sljedeće]. / Prekini testiranje zvučnika i odaberi [Sledeći]. / Спрете теста на високоговорителя и изберете [Следващ]. / Стопирајте го тестот за звучникот и изберете [Next].



Konfigurálja a [TV hang csatlakoztatása] opciót, majd válassza a [Köv] gombot. / Podesi [Izlaz zvuka sa televizora] i klik na [Sljedeće]. / Podesi [Povezivanje zvuka sa TV uređaja] i odaberi [Sledeći]. / Настройте [Свързване към звука на TV] и изберете [Следващ]. / Поставете [TV Sound Connecting] и изберете [Next].

A HOME menü használata

Koristi izbornik HOME / Koristeći HOME meni / Използвайки меню HOME / Користење на ПОЧЕТНОТО мени



1 Megjeleníti a Smart Share menüjét. / Prikaz izbornika Smart Share. / Prikazuje Smart Share meni. / Показва менюто Smart Share. / Прикажи го менито за Smart Share.

2 A Prémium főmenü jelenik meg. / Prikazuje Premium Home zaslon. / Prikazivanje premium početnog ekrana. / Показва началния екран на Premium. / Го прикажува почетниот екран за Premium.

3 Megjeleníti az LG Apps elnevezéseit a készüléken. / Prikaz naslova LG Apps na uređaju. / Prikazuje naslove LG Apps obezbeđenih jedinici. / Показва имената на LG Apps, предоставени на устройството. / Прикажи наслови на LG Apps, кои се содржат во единицата.

4 Megjeleníti a [Saját alkalmazások] képernyőt. / Prikaz [Moje aplikacije] zaslona. / Prikazuje [Moje aplikacije] ekran. / Показва екрана [Моите приложения]. / Го прикажува екранот [My Apps].

5 A bemeneti jelforrás módosítása. / Mijenja način unosa. / Менја влезниот режим. / Сменя входния режим. / Го менува влезниот режим.

6 Rendszerbeállítások. / Podešava postavke sustava. / prilagođava podešavanja sistema. / Регулира системните настройки. / Ги регулира поставките на системот.

Adatlemez lejátszása

Disk, Reprodukcija podataka / Disk, Reprodukcija podataka / Възпроизвеждане на диск, данни / Диск, податочна репродукција

1



2



3



A legtöbb Audio CD, BD-ROM és DVD-ROM esetén a lejátszás automatikusan elindul. /
Reprodukcija počinje automatski kod većina CD, BD-ROM i DVD-ROM diskova. /
Kod većine Audio CD, BD-ROM i DVD-ROM diskova, reprodukcija automatski počinje. /
При повечето аудио CD, BD-ROM и DVD-ROM дискове възпроизвеждането започва автоматично. /
За повеќето Audio CD и DVD-ROM дискови, репродукцијата почнува автоматски.

LG
Life's Good

BH7240B_BH7440P_BH7540T-DT.BEUSLLK_SIMPLE4.indd 1 15. 3. 25. 12:30

Hálózati lejátszás
Reprodukcija mreže / Reprodukcija mreže /
Мрежово възпроизвеждане / Мрежна репродукција

SmartShare PC-szoftver telepítése
SmartShare PC Software instalacija / SmartShare PC Software instaliranje /
Инсталиране на SmartShare PC software /
Инсталација на компјутерскиот софтвер за SmartShare

1 Telepítse a SmartShare PC-szoftvert. / Instaliraj SmartShare PC software. / Instaliraj SmartShare PC software. / Инсталирайте SmartShare софтуер за компютър. / Инсталирајте го компјутерскиот софтвер за SmartShare.

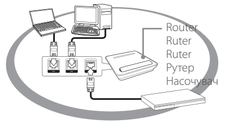
2



Futtassa a programot és állítsa be a kívánt megosztási mappát. /
Pokrenite program i podijelite željenu mapu. /
Pokrenite program i postavite folder za razmenu koji želite. /
Пуснете програмата и изберете папката, която искате да споделите. /
Стартувајте ја програмата и ставете ја папката за споделување што ја сакате.

SmartShare hálózati lejátszás
SmartShare reprodukcija putem mreže / Reprodukcija mreže SmartShare /
Възпроизвеждане на SmartShare през мрежа / SmartShare мрежна репродукција

1

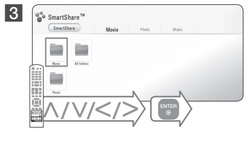


Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot és a beállításokat. /
Provjerite mrežnu vezu i postavke. /
Proverite vezu mreže i podešavanja. /
Проверете връзката към мрежата и настройките. /
Проверете ја мрежната врска и поставките.

2



3



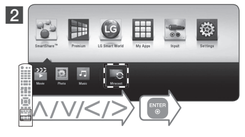
A Miracast élvezete
Uživajte u Miracast / Uživajte u Miracast /
Използване на Miracast / Уживајте во Miracast

1

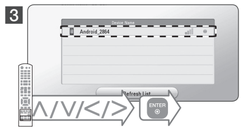


Kapcsolja be a készüléket és futtassa a [Miracast] funkciót. /
Uključite uređaj i pokrenite funkciju [Miracast]. /
Uključite uređaj i pokrenite njegovu [Miracast] funkciju. /
Включете устройството и стартирайте неговата функция [Miracast]. /
Вклучете го уредот и стартувајте ја неговата функција [Miracast].

2



3

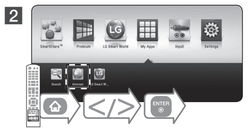


A vezeték nélküli hálózat állapotától függően változik az átjátszás stabilitása. /
Prijenos slike može biti nestabilan, ovisno o stanju vaše bežične mreže. /
U zavisnosti od uslova u kojima se nalazi bežična mreža, gledanje može da bude nestabilno. /
В зависимост от състоянието на вашата безжична мрежа, отразяването може да бъде нестабилно. /
Во зависност од безжичната мрежна врска, копирањето на екранот може да биде нестабилно.

Navigálás a neten
Uživajte u pretraživanju veba / Uživajte u pretraživanju veba /
Наслаждавайте се на сърфирането в мрежата / Уживање во прелистување на интернет

1 Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot és a beállításokat. /
Provjerite mrežnu vezu i postavke. /
Proverite vezu mreže i podešavanja. /
Проверете връзката към мрежата и настройките. /
Проверете ја мрежната врска и поставките.

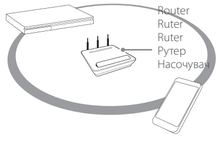
2



Mi egy minimum 4 Mbps-os csatlakozási sebességet ajánlunk. Az Internetes böngészés során lejátszható fájlformátumok a következők: "jpeg","png","gif","wmv","asf","wma","mp3" és "mp4". /
Preporučujemo minimalnu brzinu veze od 4 Mbps, a formati datoteka koji se mogu pustiti u pretraživaču su slijedeći: "jpeg","png","gif","wmv","asf","wma","mp3","mp4". /
Preporučujemo minimalnu brzinu veze od 4 Mbps i fajl formati koji se mogu pustiti u pretraživaču su "jpeg","png","gif","wmv","asf","wma","mp3","mp4". /
Препоръчваме мрежова скорост от минимум 4 Mbps, а възпроизводимите файлови формати по време на сърфиране в мрежата са "jpeg","png","gif","wmv","asf","wma","mp3","mp4". /
Препорачуваме најмала брзина на врска од 4 Mbps и форматите на датотеки кои можат да се репродуцираат на прелистувач се "jpeg","png","gif","wmv","asf","wma","mp3","mp4".

Saját hang élvezete
Uživa u privatnom zvuku / Uživajte u privatnom zvuku /
Наслаждавайте се на персонален звук / Уживање во сопствен звук

1



Ellenőrizze, hogy okostelefonja ugyanarra a Wi-Fi hálózatra csatlakozott-e, mint ez a lejátszó. /
Pazite da je vaš mobilni uređaj povjezan s istom Wi-Fi mrežom kao i ovaj player. /
Proverite da li je vaš mobilni uređaj povezan sa istom Wi-Fi mrežom kao i ovaj plejer. /
Уверете се, че мобилното устройство е свързано към същата Wi-Fi мрежа като и този плейър. /
Проверете дали мобилниот уред е поврзан на истата Wi-Fi мрежа како и плеерот.

2 Kapcsolja be azt a mobilkészüléket, amelyre az LG AV Remote alkalmazást telepítették, majd futtassa az LG AV Remote-ot. /
Uključi mobilni uređaj, LG AV Remote aplikacija je instalirana, i pokreni LG AV Remote. /
Uključi mobilni uređaj, LG AV Remote aplikacija je instalirana i pokreni LG AV Remote. /
Включете мобилното устройство, приложението LG AV Remote е инсталирано и стартирайте приложението LG AV Remote. /
Вклучете го мобилниот уред на кој е инсталирана апликацијата LG AV Remote и стартувајте LG AV Remote.

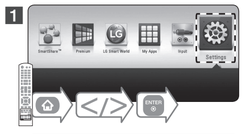
3



Nem minden üzemmód támogatja a saját hangot, a Több készülék összekapcsolása funkció pedig nem áll rendelkezésre. /
Ne podržavaju svi režimi privatni zvuk i može se dogodit da opcija za spajanje više uređaja ne bude dostupna. /
Не поддържат всички режими персонален звук и опцията за сдвояване на няколко устройства не е налична. /
Сите режими не поддржуваат приватност на звукот и спарувањето повеќе уреди не е достапно.

SW frissítés
Ažuriranje softver / Update softvera /
Обновяване софтуер / Software Update

1



2



3



4



További adatok
Dodatne informacije / Dodatne informacije /
Допълнителна информация / Дополнителни информации

Vevőtámogatás
A lejátszó szoftverét a legújabb szoftverrel lehet frissíteni, ami növeli a készülék teljesítményét és új funkciókat is bevezethet. A jelen lejátszó legújabb szoftveréhez a fent említett szoftverfrissítéssel (ha már történtek frissítések) vagy a http://www.lg.com honlap meglátogatásával, illetve az LG Electronics ügyfélszolgálati központjával történő kapcsolatfelvétel révén juthat.

Podrška korisnicima
Player možete ažurirati najnovijim softverom kako bi poboljšali rad proizvoda i/ili dodali nove mogućnosti rada. Za najnoviji softver za ovaj player (ukoliko ažuriranja postoje) koristite ažuriranja softvera kao što je navedeno gore ili posjetite http://www.lg.com ili se obratite LG Electronics službi za korisnike.

Podrška kupcima
Svoj plejer možete ažurirati pomoću najnovijeg softvera da biste poboljšali rad proizvoda i/ili dodali neke nove osobine. Kako biste dobili posljednju verziju softvera za ovaj plejer (ako je urađena), uradite ažuriranje softvera kako je navedeno gore ili idite na internet stranicu http://www.lg.com ili kontaktirajte korisnički servis LG Electronics-a

Клиентска поддръжка
Можете да актуализирате софтуера на този плеър, като използвате най-новата версия, за да подобрите работата на продукта и/или да добавите нови функции. За да се сдобиете с най-новия софтуер за този плейър (ако са направени актуализации) пристъпете към актуализиране на софтуера, както е описано, или посетете http://www.lg.com, или се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.

Поддршка за корисниците
Можете да го ажурирате Плеерот користејќи го најновиот софтвер за да ја подобрите работата на производите и/или да додадете нови функции. За да го добиете најновиот софтвер за овој плеер (ако се направени ажурирања), продолжете со ажурирањата како погоре или посетете ја веб-локацијата http://www.lg.com или обратете се до контакт центарот на LG Electronics.

Nyílt forráskódú szoftverek
A megfelelő GPL, LGPL és más nyílt forráskódú licenceket a http://opensource.lge.com honlapon lehet beszerezni. A forráskóddal együtt letölthető minden licencfeltétel, szavatossági korlátozás és szerzői jogi nyilatkozat.

Napomena o softveru otvorenog koda
Da biste dobili odgovarajući izvorni kod pod GPL, LGPL i drugim licencama otvorenog koda, molimo posjetite http://opensource.lge.com. Svi spomenuti uvjeti licence, odricanje od odgovornosti iz jamstva i obavijesti o autorskim pravima su dostupni za preuzimanje s izvornim kodom.

Obaveštenje o softveru otvorenog izvornog koda
Za dobijanje odgovarajućeg izvornog koda pod GPL, LGPL i drugim licencama otvorenog izvornog koda posetite http://opensource.lge.com. Svi pomenuti uslovi licenciranja, odricanja garancije i beleške o zaštićenim autorskim pravima dostupni su za preuzimanje sa izvornim kodom.

Бележка относно софтуера с отворен код
За да получите съответния програмен код съгласно GPL, LGPL и други лицензи за софтуер с отворен код, посетете http://opensource.lge.com. Всички посочени лицензни условия, откази от гаранционни задължения и бележки относно авторските права могат да бъдат свалени заедно с програмния код.

Известување за софтвер од отворен извор
За да го добиете соодветниот изворен код со GPL, LGPL и другите лиценци за отворен извор посетете ја http://opensource.lge.com. Сите услови за лиценците, одрекување одговорност за гаранција и известувања за авторските права се достапни за симнување со изворниот код.

Műszaki jellemzők
Specifikacije / Specifikacije / Спецификация / Карактеристики

MAGYAR

Áramellátás Áramel-látás	Lásd a hátlap típustábláján.
Teljesítmény-felvétel	Lásd a hátlap típustábláján.
Méretek (szél. x mag. x mélys.)	kb. 440 mm X 65 mm X 298 mm
Nettó tömeg (kb.)	3,2 kg
Busz tápfeszültsége (USB)	DC 5 V ⎓ 500 mA (Elöl) / DC 5 V ⎓ 300 mA (Hátsó)

A formatervezés és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

HRVATSKI

Električno napajanje	Pogledajte glavnu naljepnicu na stražnjoj ploči.
Električna potrošnja	Pogledajte glavnu naljepnicu na stražnjoj ploči.
Dimenzije (Š x V x D)	Cca. 440 mm X 65 mm X 298 mm
Net Weight (Approx.)	3,2 kg
Električno napajanje za Bus (USB)	DC 5 V ⎓ 500 mA (Naprijed) / DC 5 V ⎓ 300 mA (Stražnji/a)

Izvedba i specifi kacije su podložni promjenama bez posebnog najavljivanja.

SRPSKI

Zahtevi za napajanje	Pogledajte glavnu etiketu na panelu sa zadnje strane.
Potrošnja	Pogledajte glavnu etiketu na panelu sa zadnje strane.
Dimenzije (Š x V x D)	Približno 440 mm X 65 mm X 298 mm
Neto težina (Približno)	3,2 kg
Bus Napajanje (USB)	DC 5 V ⎓ 500 mA (Prednji) / DC 5 V ⎓ 300 mA (Zadnji)

Dizajn i specifi kacije mogu biti podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.

БЪЛГАРСКИ

Параметри на ел. захранването	Вж. главния етикет на задния панел.
Консумация на енергия	Вж. главния етикет на задния панел.
Размери (Ш x В x Д)	Прибл. 440 мм X 65 мм X 298 мм
Тегло нето (приблиз.)	3,2 кг
Захранване на шината (USB)	DC 5 V ⎓ 500 mA (Преден) / DC 5 V ⎓ 300 mA (Задна)

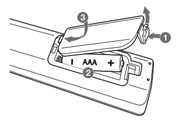
Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

МАКЕДОНСКИ

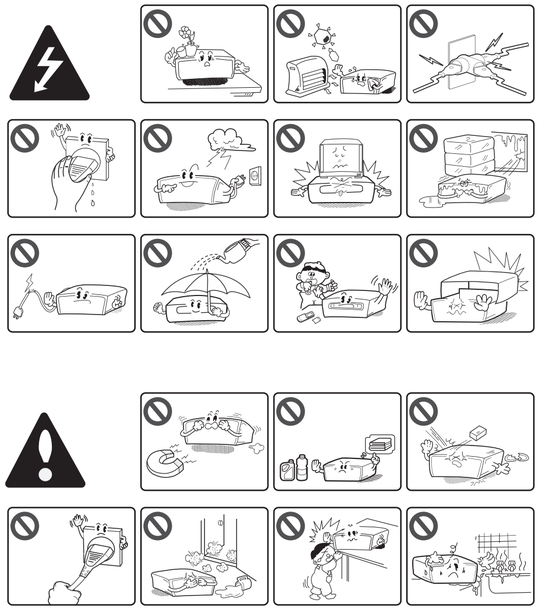
Потребна јачина на струјата	Погледнете ја главната ознака на задната табла.
Потрошувачка на струја	Погледнете ја главната ознака на задната табла.
Димензии (Ш x В x Д)	Прибл. 440 mm X 65 mm X 298 mm
Нето тежина (прибл.)	3,2 kg
Напојување преку бус (USB)	DC 5 V ⎓ 500 mA (Напред) / DC 5 V ⎓ 300 mA (Заден)

Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без известување.

Az akkumulátor cseréje / Zamjena baterije / Zamena baterija / Подмяна на батерията / Замена на батеријата



Biztonsági tudnivalók
Sigurnosne informacije / Bezbednosne informacije /
Информация за безопасност / Сигурносни информации



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

CAUTION concerning the Power Cord
To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

CAUTION: The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Disposal of your old appliance
1. All electrical and electronic products shall be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
2. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
3. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of waste batteries/accumulators
1. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
2. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of Your old batteries/ accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
4. For more detailed information about disposal of Your old batteries/ accumulators, please contact Your city offi ce, waste disposal service or the shop where You purchased the product.

For Wireless product European Union Notice
CE 0197 LG Electronics hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

Please contact to the following address for obtaining a copy of the DoC (Declaration of Conformity).

Contact office for compliance of this product:
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Please note that this is NOT a Customer Service contact point. For Customer Service Information, see Warranty Card or contact the dealer that you purchased this product.

Indoor use only.

RF Radiation Exposure Statement
This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Java POWERED